

[22nd March 1955]

MR. SPEAKER :—" I shall put the Demand to vote. The question is—

' That the Government be granted a sum not exceeding Rs. 75,27,100 under Demand IX—Head of State, Ministers and Headquarters Staff.' "

The Demand was carried and the Grant was made.

(2) DEMAND X—STATE LEGISLATURE.

MR. SPEAKER :—" We have got about 45 minutes more. I would like to know whether we should discuss this Demand in detail at all."

SRI M. KALYANASUNDARAM :—" We shall discuss this Demand to-day till 1-30 and tomorrow, if necessary, let us sit for one or two hours more."

MR. SPEAKER :—" I will guillotine the Demands exactly at 1-30 p.m. I will guillotine all Demands that have not been discussed and voted upon. If the House wants, we may sit from six of the clock in the morning tomorrow."

SRI K. VINAYAKAM :—" That is not possible."

MR. SPEAKER :—" The whole trouble arises simply because the House has not passed any statute regarding recruitment of staff, etc., of the Legislature. In the Centre, all such rules are made by the Parliament itself. I hope by next year, the Hon. the Leader of the House will bring in some Bill to regulate the recruitment and service conditions of the Legislature staff. I want to allot only half hour for this Demand next year so that hon. Members may come to my room and have all information they require from me regarding the working of the Legislature Secretariat."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" If it is not this Demand, we are any way going to take up some other Demand."

MR. SPEAKER :—" I think 45 minutes will do for just discussing the independence of the Legislature Secretariat."

SRI M. KALYANASUNDARAM :—" Let us proceed till 1-30 and then continue discussion on the Demand tomorrow morning. We will cut short discussion on Industries by an hour and that on Civil Works by one or half hour."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Sir, on the recommendation of the Governor, I move—

' That the Government be granted a sum not exceeding Rs. 32,74,900 under Demand X—State Legislature.' "

MR. SPEAKER :—" Motion moved—

' That the Government be granted a sum not exceeding Rs. 32,74,900 under Demand X—State Legislature.' "

22nd March 1955]

SRI M. KALYANASUNDARAM :—“ Sir, I move—

‘ That the allotment of Rs. 32,74,900 under Demand X—
State Legislature be reduced by Rs. 100.’ ”

MR. SPEAKER :—“ Motion moved—

‘ That the allotment of Rs. 32,74,900 under Demand X—
State Legislature be reduced by Rs. 100.’ ”

SRI M. PALANIYANDI :—“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இப்பொழுது கொண்டுவந்திருக்கும் வெட்டுப் பிரேரணையை ஆதரித்துப் பேசும் காலத்தில் இந்தச் சட்டசபை நடவடிக்கை யானது உங்கள் தலைமையின்கீழ் ஒழுங்காகவும் மிகத் திறமையுடனும், மற்றெல்லா மாகாண சட்டசபைகளை விட வெகு அழகாகவும் நடக்கிறது என்று இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் சொல்லிக் கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.

“ஸ்டேட் லெஜிஸ்லேசர் அலுவலகத்தில் இருக்கும் உத்தியோகஸ்தர்கள் திறம்பட தங்களது கடமைகளைச் செய்துவருகிறார்கள். ஒவ்வொரு வேலையும் சீக்கிரமாக நடைபெறுவதற்கு ஏற்பாடு செய்கிறார்கள் என்பது மகிழ்ச்சி தரக்கூடிய ஒரு விஷயம். அவர்கள் மிகவும் நல்ல முறைகளில் பணியாற்றிவருவதை நான் பாராட்டுகிறேன்.

“சட்டசபை உறுப்பினர்களைப்பற்றி சில வார்த்தைகள் சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். நேற்று கேள்வி நேரத்தின்போது அங்கத்தினர்களுக்கு ரயில்வே பாஸ் கொடுப்பது பற்றி கேட்கப்பட்டது. சாதாரணமாக அங்கத்தினர்கள் தங்கள் தொகுதிகளிலும், மாகாணத்தில் மற்ற திட்டங்கள் நடைபெறுவது பற்றியும், அதனை ஆராய்வதற்கும் அவர்கள் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்யவேண்டியதாயிருக்கிறது. இன்னும் மற்ற மாகாணங்களில் நடைபெறுகின்ற திட்டங்களைப் பார்த்து ஆலோசனை கூறுவதற்கும் மிகவும் சௌகரியமாக இருக்கும். ஆகையால் நமது சர்க்கார் மத்திய சர்க்காரை அணுகி சீக்கிரமாக ரயில்வே பாஸ் கொடுக்கும்படியாக நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். பார்லிமெண்டில் அங்கத்தினர்களுக்கு இதுமாதிரியான பாஸ் கொடுக்கப்படுவதினால் நம் சட்டசபை அங்கத்தினர்களுக்கு சீக்கிரமாக கொடுக்கும்படியாகக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். இதைப்பற்றி நமது அரசாங்கம் மத்திய அரசாங்கத்திற்கு எழுதி இருப்பதாகச் சொல்லுகிறார்கள். இது விஷயத்தில் நமது சர்க்கார் சீக்கிரமாக நடவடிக்கை எடுத்து அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரிவிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். எவ்வளவு சீக்கிரம் கொடுக்கமுடியுமோ அவ்வளவு சீக்கிரம் அங்கத்தினர்களுக்கு கொடுத்தால் நல்லது என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.

“சட்டசபையில் சற்று நேரத்திற்கு முன்பு கனம் நிதி மந்திரி அவர்கள் ஆற்றிய சொற்பொழிவு ஆங்கிலத்தில் இருப்பதால் அதை பல அங்கத்தினர்கள் புரிந்துகொள்ளமுடியாத நிலைமையில் இருக்கிறார்கள். ஆதலால் அந்தப் பேச்சையும் மற்ற அங்கத்தினர்கள் ஆங்கிலத்தில் பேசிய பேச்சுகளையும் தமிழிலேயே மாற்றி யமைக்க வழிசெய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். சட்டசபையிலே பெரும்பாலோர் தமிழ் தெரிந்தவர்களாகத்தான் இருக்கிறார்கள். யாராவது ஆங்கிலம் பேசினால் அவர்களுக்கு ஒன்றும் புரிவதில்லை. கண்ணிருந்தும் குருடர்களாகவும், காதிருந்தும் செவிடர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். அவர்கள் இந்த சபையில் நடக்கும் ஒவ்வொரு நடவடிக்கையையும் அறிய விரும்புகிறார்கள். கலந்து கொள்ள ஆசைப்படுகிறார்கள். அங்கத்தினர்கள் முதலில் கேள்விகளை தமிழில் அனுப்பினால் அவைகளுக்குப் பதில் அளிக்கப்படுவேண்டும். தமிழில் அனுப்பப்படும் கேள்விகளை அலுவலகத்தில் இருப்பவர்கள் மொழிபெயர்த்து அதற்கான பதிலைக் கொடுக்க ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். மேலும் இப்பொழுது சட்டசபையில் இயற்றியிருக்கும் சட்டத்தையும் தமிழில் அச்சடித்துக் கொடுக்கவேண்டும். நம் மதிப்பிற்குரிய ராஜாஜி அவர்கள் சொல்லியிருக்கிறார்கள். நம் சட்டசபையில் கேள்விகள் மூலமாக மாகாணத்தில்

[Sri M. Palaniyandi]

[22nd March 1955]

நடக்கும் பல விஷயங்களைப் பற்றியும், மற்றெல்லா முக்கியமான விஷயங்களைப்பற்றியும் அறிய வாய்ப்பு ஏற்படுகிறது. எல்லாத்துறைகளைப்பற்றியும் தகவல்கள் கிடைக்கின்றன. அவரவர்கள் தொகுதியைப்பற்றியெல்லாம் தகவல்கள் கிடைத்துவிடுகிறது. ஆதலால் இதை அங்கத்தினர்கள் அவசியம் புரிந்துகொண்டு, பயன் அடையவேண்டும். அந்த முறையில் அங்கத்தினர்கள் தமிழில் கேள்விகளை எழுதியனுப்பினால் ஆங்கிலத்திலே மொழிபெயர்த்து அதற்கு நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.”

MR. SPEAKER :—“ நம் அலுவலகத்தில் மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் இல்லை.”

SRI M. PALANIYANDI :—“ அதற்காக மொழி பெயர்ப்பாளர்களை அமர்த்திக்கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். ஏனென்றால் சட்டசபையில் பேசப்படும் பேச்சுகளைப் பற்றி அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியவேண்டும். ஆதலால் அந்த பேச்சுகளை தமிழில் மாற்றி அமைக்க வேண்டும். ஆங்கிலத்திலே வழங்கப்படும் கருத்துச் செறிவுள்ள புத்தகங்கள் எல்லாம் தமிழிலேயே வருவது கிடையாது. கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்கள் இவைகளையெல்லாம் கவனித்து ஆவனசெய்வார் என்று நம்புகிறேன். எதிர்க்கட்சித் தலைவர் தோழர் ராமமூர்த்தி அவர்கள் பேசும்போதும் ஸ்ரீ கே. பி. மேனன் அவர்கள் பேசும்போதும் ஆங்கிலம் தெரியாத மற்ற அங்கத்தினர்களால் புரிந்துகொள்ளமுடியவில்லை. ஆதலால் அவர்களுக்கு நிச்சயமாக மொழிபெயர்ப்பு கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.”

“ மற்றும் தங்கள் தலைமையின் கீழ் சட்டசபை மிகத் திறமையாகவும், ஒழுங்காகவும் சென்ற நான்கு ஆண்டுகளாக நடந்து வந்துள்ளது. ஆந்திர மாகாணம் பிரியாதபோது 375 அங்கத்தினர்கள் இருந்தார்கள், அவ்வளவு பேர்கள் இருந்தபோதிலும் சரி, இப்பொழுது 230 பேர்கள் இருக்கிறார்கள் இப்பொழுதும் சரி மற்ற மாகாணங்களைக் காட்டிலும் வெகு திறமையாக நடைபெறுகிறது. நம் மாகாணத்திலுள்ள மக்கள் எல்லோருக்கும் வேண்டிய நல்ல சட்டங்களை எல்லாம் இயற்றித் தந்துள்ளது. மக்களுக்கான தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்திருக்கிறது. அடுத்தபடியாக சட்டசபை ரூல் 40-ஐ முக்கியமாக மாற்றி அமைத்திருக்கிறது. இந்தியாவிலேயே பெருமை வாய்ந்த சட்டசபையாக இருக்கிறது. இந்தச் சட்டசபையை விஸ்தரிப்பதற்கான முயற்சியைப் பாராட்டுகிறேன். முயற்சியின் காரணமாக எல்லா கமிட்டிகளும் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த கமிட்டிகளில் நான்கு ஐந்து கமிட்டிகள் மிகவும் முக்கியமானவை. இந்த கமிட்டி சட்டசபைக்குத் தேவையான ரூல்களைப் பற்றி ஆராய்ந்து வகுத்திருக்கிறது. ஜனநாயகக் கட்டுப்பாட்டிற்கு உட்பட்டதாக இருக்கிறது. ஜனநாயக உரிமைகளைப் பாதுகாக்கக்கூடியதாக அமைந்து இருப்பதைப்பற்றி மிகவும் பாராட்டுகிறேன்.”

“ கேள்வி நேரத்தை எடுத்துக்கொண்டால், சாதாரண மக்களுடைய எழை மக்களுடைய பிரச்னை ஏதாவது வந்தால் அதைப் பற்றி விவாதிக்க நம் கனம் சபாநாயகர் அவர்கள் சிறிது அதிக நேரம் கொடுத்து உதவி புரிகின்றார்கள். அதே போல விவசாயிகளுடைய, ஹரிஜனங்களுடைய பிரச்னையைப் பற்றி பேசும்போதும் எதெதற்கு எப்படியெப்படி நேரம் ஒதுக்க வேண்டுமோ அப்படியெல்லாம் ஒதுக்கி, நல்ல திறமையாக பணியாற்றுகின்றார்கள். பல நூற்றாண்டுகள் பார்லிமெண்ட் நடந்தால் எப்படித் திறமையாக நடக்குமோ அந்த மாதிரியாக நம்முடைய சென்னை மாகாண சட்டசபையை எடுத்துக் கொண்டால், அது திறமையாக நடத்தப்படுகின்றது என்பதைப் பெருமையோடு சொல்லிக் கொண்டு என்னுடைய பேச்சை முடித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.”

12-54
p.m.

*** SRI S. R. ARUMUGAM :—**“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, நம்முடைய சட்டசபையைப் பற்றி நினைக்கும்போதும், நம்முடைய சபாநாயகர் அவர்கள் எந்த முறையில் சட்டசபையை நடத்திக்கொண்டு வருகிறார்கள்

22nd March 1955]

[Sri S. R. Arumugam]

என்பதைப் பார்க்கும்போதும் மிகவும் சந்தோஷப்பட வேண்டியிருக்கிறது. ஒவ்வொரு விவாதத்திலும், ஒவ்வொரு சிக்கலான பிரச்சனைகள் வருகின்ற சமயத்திலும் நம்முடைய சபாநாயகர் அவர்கள் எல்லோரையும் திருப்திப் படுத்துகிறார். இங்கிலாந்தில் நடக்கின்றதையும், ஆஸ்திரேலியாவில் நடக்கின்றதையும் மாதிரியாக எடுத்துக் காட்டும்போது எல்லோருக்கும் பெரிய ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. நம்முடைய சபாநாயகர் இங்கிலாந்திற்கும், ஆஸ்திரேலியாவிற்கும் சென்றிருக்கிறார் போலிருக்கிறது என்று சந்தேகமேற்படுகிறது. ஆனால் அவர் இன்னும் போகவில்லை.

“அடுத்ததாக, நம்முடைய சட்டசபையில் பொருத்தமட்டில் முக்கியமான பிரச்சனைகளில், கைத்தறிக்கு ஆதரவு கொடுக்க வேண்டுமென்பது போன்ற பிரச்சனைகள் வரும் போது, எதிர்க்கட்சி அங்கத்தினர்களும் இப்படிப்பட்ட பிரச்சனைகளுக்கு முழுஆதரவு கொடுக்கும் வகையில் தன்னுடைய செல்வாக்கை உபயோகிப்படுத்தி நல்ல முறையில் தீர்த்து வைக்கின்றார்.

“நம்முடைய சட்டசபையில் நடக்கின்ற நடவடிக்கைகள் எல்லாம் பத்திரிகையில் பிரசுரமாவதில்லை. சில பத்திரிகைகளில் முக்கியமான விஷயங்களை அப்படியே போடுகின்றார்கள்; இன்னும் சில பத்திரிகைகளில் ரத்தினச் சுருக்கமாக எந்தெந்த அங்கத்தினர்கள் பங்கு எடுத்துக்கொண்டார்கள் என்ற பெயர்களை மட்டும் போட்டுவிடுகிறார்கள். சபையிலே அங்கத்தினர்கள் அவரவர்கள் தொகுதிகளிலுள்ள குறைகளைச் சொல்லுகின்றனர். அவைகளை வைத்துக் கொண்டதான் அவர்கள் மக்களுடைய ஊக்கத்தைப் பெற ஒரு சந்தர்ப்பமேற்படுகிறது. ஆனால் அவைகள் முழுமையும் பத்திரிகைகளில் வெளியாவதில்லை. ஆனால் அப்படிப் போடாவிட்டாலும், நம்முடைய சட்டசபையிலே நேரிலேயே விசிட்பர்கள் வந்து பார்ப்பதற்கு வசதிகளைச் செய்திருக்கிறார்கள். விசிட்பர்கள் சட்டசபைக்கு வருவது நேரடியாக நடவடிக்கைகளை பார்ப்பதற்கே. சபாநாயகர் சட்டசபையில் கொடுக்கும் ஈலிங்குகள் இங்கிலாந்து ஆஸ்திரேலியா முதலிய தேசங்களிலுள்ள பார்லிமெண்ட்டரி சம்பரதாயங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டாயிருக்கின்றது. ஆனால் புல்தகத்தைப் படித்துவிட்டு அந்த அனுபவத்தைக் கொண்டு சபாநாயகர் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றதே தவிர, தானே அங்கெல்லாம் சென்று இந்த வசதிகளைச் செய்யவில்லை. ஆகவே நம்முடைய சபாநாயகர் இங்கிலாந்து, ஆஸ்திரேலியா, அமெரிக்கா போன்ற இடங்களுக்குச் சென்று அங்கு நேரிலே பார்லிமெண்ட்டரி நடவடிக்கைகளைக் கண்டு, அதன்படி செய்தால் கண்டிப்பாக இன்னும் சிறந்த முறையிலே சேவை செய்வார் என்று நம்புகிறேன். இப்போது நம்முடைய கான்ஸ்டிடியூஷனை எடுத்துக் கொண்டாலும், அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து, ஆஸ்திரேலியா போன்ற தேசங்களின் கான்ஸ்டிடியூஷனை அடிப்படையாகக் கொண்டே நம்முடைய வசதிக்குத் தகுந்த முறையில் தயாரித்துக் கொண்டிருக்கிறோம். ஆனால் சமீப காலத்தில் ரஷ்யாவும், சைனாவும் எந்த மாதிரியான முறையில் அரசியல் சட்டங்களை தயாரித்திருக்கின்றன என்பதைப் பற்றித் தெரியாது. இப்போது ரஷ்யாவும், சைனாவும் நம்முடைய தேசத்திற்கு நட்பு நாடுகளாக இருக்கின்றன. ஆகவே அந்த நாடுகளுக்கு நம்முடைய சபாநாயகர் அவர்களும், உதவி சபாநாயகர் அவர்களும் சென்று, சட்டசபை நடவடிக்கைகள், அரசியல் சட்டங்கள் போன்றவைகளை நேரிலே பார்த்து, நமக்குத் தகுந்த முறையில் செய்தால், இன்னும் ஊக்கமாக இந்தச் சபை நடக்கும்.

“அதற்கடுத்து, நம்முடைய நாட்டிற்கு சென்ற மாதம் காமன்வெல்த் பார்லிமெண்ட்டரி விவகார சேர்மென் வந்திருந்தார். அவர்கள் நம்முடைய மாகாண சட்டசபையும் அவர்களுடைய காமன்வெல்த் பார்லிமெண்ட்டரி விவகாரத்தில் ஒரு மெம்பராகச் சேரவேண்டுமென்று வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறார். சர்க்கார் இதை ஆலோசித்து, நம்முடைய சட்டசபையும் அதிலே ஒரு அங்கம் வகிக்கும்படி ஏற்பாடு செய்ய யோசனை செய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அப்போது நம்முடைய சட்டசபை சபாநாயகர் அவர்களும், உதவி சபாநாயகர் அவர்களும் வெளி நாடுகளுக்குச் சென்று நம்முடைய சட்டசபையை இன்னும் திறம்படச் செய்வதற்கு முடியுமென்று நினைக்கின்றேன்.

[Sri S. R. Arumugam] [22nd March 1955]

“நம்முடைய சட்டசபையில் இந்த வருஷம் சில முக்கியமான கமிட்டிகளை நியமித்திருக்கிறார்கள். அதிலே மிகவும் முக்கியமானது எஸ்டிமேட் கமிட்டியும், அஷ்யூரன்ஸ் கமிட்டியும் ஆகும். எஸ்டிமேட் கமிட்டி, பட்ஜெட்டின் பொதுவிவாதத்தில் நிதி மந்திரி அவர்கள் சொல்லியிருக்கிறபடி நடைமுறையில் அதிகமாக செலவுகள் ஏற்படாதபடி பார்த்துக்கொள்ள ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. அதேமாதிரி, அஷ்யூரன்ஸ் கமிட்டி சட்ட சபையில் அரசாங்கத்தால் செய்யப்படுகின்ற உறுதிகளும், வாக்குறுதிகளும் சரியான முறையில் நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றனவா என்பதைக் கவனிப்பதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

“ஒவ்வொரு பார்லிமெண்டிலும் பார்லிமெண்டரி அபேர்ஸ் மினிஸ்டரி என்று இருக்கிறது. அவை சட்டசபையில் நடக்கும் நடவடிக்கைகளையும், விவாதங்களையும் கவனித்துக்கொள்ளும். நம்முடைய சபைக்கு சீப் விப் இருக்கிறார்கள். இந்த சட்டசபையில் நடக்கும் விவாதங்களை இன்னும் நல்ல முறையில் கண்காணித்துக்கொள்வதற்கு, நம்முடைய மாகாணத்திலும் பார்லிமெண்டரி அபேர்ஸ் மினிஸ்டரி என்று ஒன்று ஏற்படுத்தி, அந்தப் பதவியை நம்முடைய சீப் விப் அவர்களுக்குக் கொடுத்துவிட்டால், நம்முடைய சட்டசபை இன்னும் நல்ல முறையில் நடக்குமென்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம்.

“அடுத்ததாக, நம்முடைய சட்டசபையை எடுத்துக்கொண்டால், அநேகமாக சில மெம்பர்கள்தான் சட்டசபையில் எப்போதும் இருந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். இதற்காக அங்கத்தினர்கள் கோபம் கொள்ளக்கூடாது. காரணம் என்னவென்றால், அவர்களுக்கு வீட்டு வசதியில்லை. அவர்களுக்கு இந்த அரசாங்க மாளிகைக்குள்ளேயே வீடுகள் வைத்துக்கொள்ள வசதியில்லை. ஆனால் மராமத்து இலாகா மந்திரி அவர்கள் நாங்கள் காலியாகும்போது, அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரிவித்தால் அவர்கள் வருவதில்லை என்று தெரிவித்தார்கள். காரணம் என்ன? ரூபாய் 33 வாடகையாக இருந்த இடத்திற்கு ரூ. 70 கொடுக்கவேண்டுமென்று சொல்லப்படுவதேயாகும். சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தர்களுக்கு சம்பளத்தில் 10-ல் ஒரு பங்கு வீட்டு வாடகை கொடுத்தால் போதுமென்றிருக்கின்றது. மெம்பர்கள்மட்டுமே ஓரேயடியாக ரூ. 70 கொடுக்கவேண்டுமென்று சொன்னால், அப்படி ரூ. 70 கொடுத்து வருவதற்கு ஒருவரும் தயாராக இல்லை. ஆகையால் குறைந்த வாடகையில் அங்கத்தினர்களுக்கு அரசாங்க மாளிகையிலேயே வீட்டு வசதி செய்து தரவேண்டும். இதையும் சர்க்கார் யோசனை செய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“அடுத்ததாக, சட்டசபை மெம்பர்கள் சபையைவிட்டு வெளியே சென்று இளைப்பாருவதற்கு செல்லவேண்டுமானால் அவர்கள் வெகுதூரம் செல்லவேண்டியிருக்கிறது. சட்டசபைக்குப் பக்கத்திலேயே பார்டி ஆபீஸ் இல்லை. சாதாரணமாக சபையில் டிவிஷன் போன்றவைகள் நடந்தால் கூட, அங்கத்தினர்களால் உடனடியாக வந்து கலந்துகொள்ள முடிவதில்லை. ஏற்கனவே பார்டி ஆபீஸ் இருந்த இடத்தில் இப்போது சர்வீஸ் கமிஷன் ஆபீசை கொண்டுவந்து வைத்துவிட்டார்கள். இதை ஹவுசிங் கமிட்டியைக் கலந்துகொண்டுதான் செய்தார்களா என்று தெரியவில்லை. இப்போது பார்டி ஆபீஸ் இருக்கும் இடத்திற்கு இந்த சர்வீஸ் கமிஷன் ஆபீசை மாற்றிவிட்டு, அந்த இடத்தில் பார்டி ஆபீசை ஏற்படுத்தினால், சட்டசபையில் எப்போதும் அதிகமான அங்கத்தினர்கள் இருந்து கொண்டிருப்பார்கள் என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம்.

“எதிர்க்கட்சியைப்பற்றி சில வார்த்தைகள் கூற விரும்புகின்றேன். கனம் நிதி மந்திரி அவர்கள் ஏற்கனவே எதிர்க்கட்சியினர் நல்ல முறையில் சர்க்காருக்கு உதவி செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டார்கள். எதிர்க்கட்சித் தலைவருக்கு ஒரு ஊதியம் கொடுத்தால், அவர்களும் நல்லமுறையில் சர்க்காரோடு ஒத்துழைப்பார்கள்.”

SRI M. KALYANASUNDARAM :—“உங்கள் நல்ல எண்ணத்தைப் பாராட்டுகின்றோம். ஆனால் சம்பளம் தேவையில்லை.”

22nd March 1955]

* **SRI S. R. ARUMUGAM** :—“ வேண்டாமா. சரி. ஆகவே இதுவரை நான் சொன்னவைகளையெல்லாம் சர்க்கார் கவனித்தால், மேற்கொண்டு சட்டசபை நல்லமுறையில் நடக்கும் என்பதைத் தெரிவித்துக் கொண்டு முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.”

* **SRI P. SELVARAJ** :—“ சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அங்கத்தினர் கல்யாணசந்தரம் கொண்டுவந்திருக்கும் வெட்டுபிரேரணையை ஆதரித்து பேசும்முறையில், சில விஷயங்களை சர்க்கார் கவனத்திற்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன். அதாவது எங்களுக்கு (அங்கத்தினர்களுக்கு) சில வசதிகள் செய்துதரவேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். பொதுவாக சட்டசபை நடக்கும் காலங்களில், அங்கத்தினர்களை பார்ப்பதற்கு வெளியூர்களிலிருந்து பலபேர் வருகிறார்கள். அவர்கள் வந்தால் தங்குவதற்கு வசதியில்லை, தவிரவும், அவர்களை கண்டு பேசுவதற்கு waiting hall ஒன்றுமில்லை. ஆகையால் ஒரு Shed ஆவது போட்டுக்கொடுத்தால் நன்றாக இருக்கும் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். இப்போதோ, அப்படி வெளியூர்களிலிருந்து வருபவர்களிடம், அங்கத்தினர்கள் மரத்தடியில் நின்று பேசும்படியாக இருக்கிறது என்று சர்க்கார் கவனத்திற்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன்.”

“ அடுத்ததாக, இந்த லேபர்ரி கூடுமானவரையில் சபை நடக்கக்கூடிய இடத்தையொட்டி இருந்தால் மிகவும் சௌகரியமாக இருக்கும். அதற்கும் ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.”

“ மூன்றாவது விஷயம் மேல்சபை சம்பந்தமாக சில அபிப்பிராயங்கள் சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். மக்களால் நேரிடையாக தேர்ந்து எடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள்கொண்ட ஒரு சபை நடக்கும்போது, மேல்சபை என்று ஒரு சபை இருப்பது அவசியமில்லை என்பதுதான் என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆந்திராவில் மேல்சபை கிடையாது என்பதை இந்த சந்தர்பத்தில் எடுத்துக்காட்டி விரும்புகிறேன். இது குறித்து constitution-ல் கூட மேல்சபை அவசியமா இல்லையா என்பதை மாகாண சட்டசபைகள் தீர்மானிக்கலாம் என்று கூறியிருப்பதை நான் சபையின் கவனத்திற்கு கொண்டுவர விரும்புகிறேன். அதிக பணம் செலவாகிறது என்பதற்காக சொல்லவில்லை. அரசாங்க சார்பில் கூறப்படும் காரணம், நல்ல அறிவாளிகள் யோசனைகளைக்கூற மேல்சபை என்ற ஒரு சபை அவசியம் என்பதுதான். ஆனால் அறிவாளிகள் சபையில் இருந்துதான் யோசனை சொல்லவேண்டும் என்ற அவசியம் இல்லை. வெளியிலிருந்துகொண்டும் யோசனைகளை சொல்லலாம். அது நாட்டு மக்களுக்கும், மற்றவர்களுக்கும் பிரயோஜனப்படும். செலவு அதிகமாக ஆகிறது என்பதற்காக நான் மேல்சபை கூடாது என்று சொல்லவில்லை. அது அவசியம் இல்லாத நிலையில் இருக்கிறது. Indirect ஆக, அதாவது மறைமுகமாக, தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரு சபை வேண்டியதில்லை என்பதுதான் எனது அபிப்பிராயம். இதைத் தெரிவித்துக்கொண்டு, என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.”

SRI A. SAMBASIVAM :—“ மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, இந்த சட்டசபை செலவு மான்யத்தை ஆதரித்து ஒரு சில வார்த்தைகள் பேச விரும்புகிறேன். இந்த சட்டசபைக்குள் வரும்போது நாங்கள் அனுபவிக்கிற உரிமையும், பெருமையும் எங்களுக்கு பெரிய மகிழ்சியை அளிப்பதாக யிருக்கிறது. ஆனால் சட்டசபைக்கு வெளியில் போகும்போது, நாங்கள் உண்ணும் உணவு, இருக்கிற இடம், இவையெல்லாம் ஓர் அளவு எங்களுக்கு மனச்சோர்வை உண்டாக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. சில மாதங்களுக்கு முன்பு, சர்க்கார் கட்சி தலைவரை நான் சேலத்தில் சந்தித்த போது, அவர் இரண்டு திங்கள் சட்டசபை கூட்டம் தொடர்ந்து நடக்கலாம் என்று சொன்னார். போதுமான வசதியில்லையே என்றேன் அதையெல்லாம் கவனித்து செய்துகொடுக்கிறோம் என்று சொன்னார். குளிப்பதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும் என்று சொன்னார். நான், ஏதோ மின்சாரத்தின் மூலமாக பெரிய தொட்டியில் நீரை சூடேற்றி, குழாய்கள் மூலமாக சப்ளைசெய்யப்போகிறார்கள் என்று நினைத்தேன். ஆனால் ஒன்

1-01
p.m.

[Sri A. Sambasivam]

[22nd March 1955]

றும் செய்யப்படவில்லை. இது எப்படியிருந்தபோதிலும்கூட, இங்கு இரண்டு மாதங்கள் தொடர்ச்சியாக தங்குவதற்கு பல வசதி குறைவுகள் இருக்கின்றன. ஓர் அளவுக்கு இந்த கட்சியில் போதுமான மெஜாரிட்டி இருப்பதால் பலபேர்கள் வெளியேபோவதும் வருவதுமாக இருக்கிறார்கள். கட்டாயப்படுத்தி, நீங்கள் இங்கேயே இருக்கவேண்டும் என்று சொல்லவேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டால், உண்மையாக பெரும்பாலான அங்கத்தினர்கள் உடல் நலம் கெடாமல் இருக்குமா என்று சொல்லமுடியாது. ஆகவே, அங்கத்தினர்கள் உடல் நலத்தை பாதுகாக்கவேண்டிய அளவிற்கு, இருக்குமிடம், உண்ணும் உணவு முதலியவற்றில் இன்னும் சிறிது அக்கரைகாட்டவேண்டுமென்று தெரிவித்துக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். எனக்கு முன்னால் பேசிய ஒரு நண்பர் சொன்னதுபோல, மூன்று ஒருமுறை, இரண்டு ஆண்டுகளுக்குமுன், இந்த சட்டசபையின் இரண்டு பக்கங்களிலும் நிழல் தரும்வகையில் கட்டிடத்தை விலத்தரிப்பது என்ற பேச்சு ஆரம்பமாகியது. கட்டிடத்தை அந்த மாதிரி விஸ்தரிக்கும் எண்ணம் என்னவாயிற்று என்று தெரியவில்லை. முன்னால் பேசிய ஒரு நண்பர் கூறியதுபோல, அங்கத்தினர்களுக்கு தெரிந்த நண்பர்கள்வந்தால், அவர்களை மரத்தடியில் நிற்கவைக்கவேண்டியிருக்கிறது, அல்லது வேறு எங்கேயாவது இருக்கச் சொல்லவேண்டியிருக்கிறது. ஆகவே, வரும் நண்பர்களை தங்கவைப்பதற்கு சட்டசபைக்கு பக்கத்தில் ஒரு இடம் மிகவும் அவசியமானது. இன்னொன்று சில சமயங்களில் நல்ல பேச்சுகள் நடக்கும்போதும், அமைதியான சூழ்நிலை இருக்கும்போதும், பக்கத்து சாலையில்போகிற டீசல் எஞ்சினையுடைய மோட்டாரின் சப்தமோ, அல்லது ஊதுகுழலின் சப்தமோ, காதை துளைக்கும் அளவிற்கு கேட்கிறது. ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு பக்கத்தில் ஊதுகுழல் ஊதக்கூடாது என்றிருப்பதுபோல இங்கும் தடை விதிக்க முடியுமா, அல்லது இந்த சட்டசபை கட்டிடத்தை முன்னால் ஒரு நண்பர் சொன்னது போல, ஏதாவது ஒரு காட்சிசாலைக்கு கொடுத்தவிட்டு, சட்டசபையை வேறு இடத்திற்கு மாற்றமுடியுமா என்பதைப்பற்றி சர்க்கார் சிந்திக்கவேண்டியது அவசியமாகும்.

“இந்த சட்டசபையை பொருத்தவரையிலும் வசதிகள் கூடுமான அளவிற்கு இருக்கிறது என்றாலும், நண்பர்கள் வந்தால் தங்குவதற்கு, பக்கத்தில் உள்ள Hostel-ஐ தொடர்ந்தார்போல், ஏதாவது கொஞ்சம், கட்டிடத்தை இரண்டு பக்கங்களிலும் நீட்ட வேண்டுமானாலும் நீட்டவேண்டும். அங்கத்தினர்கள் தங்கியிருக்கிற இடத்தில் ஒரு வாசகசாலை இருக்கலாம். பொதுவாக, நாங்கள் தங்கியிருக்கிற புது கட்டிடத்தின்கீழ் வாசகசாலையிருக்கலாம். மேலும், ஒவ்வொரு மாடிக்கும் ஆங்காங்கே ஏதாவது ஒரு பேச்சு ஒலிணி (Telephone) வைத்தால் பரவாயில்லை. மூன்றாவது மாடியில் இருப்பவர்களை யாரோ அழைக்கிறார்கள் என்று சொல்லி, இங்கிருந்து வேலைக்காரன்போய், அங்கிருந்து அவர்களை அழைத்துக்கொண்டுவருவதற்குள் அரைமணி நேரமாகிவிடுகிறது. அதுமட்டுமல்லாமல், மாடிப்படியிலும் ஏறி இறங்கவேண்டியிருக்கிறது. ஏதோ சின்ன வயதுக்காரர்கள் பலர் மாடியில் இருப்பதால் அவர்களுக்கு அது பரவாயில்லை. கொஞ்சம் வயதானவர்கள் இடம் கிடைக்காத காரணத்தினால் மேலேயிருப்பதாகயிருந்தால், ஏறி இறங்குவதற்குள் பெரிய தொல்லையாக இருக்கிறது. மற்றொன்று நேரடியாக பேச்சு ஒலிணி தொடர்பை புதிய கட்டிடத்திற்கு மாற்றிக் கொடுக்கவேண்டும். இப்போதோ யாரையாவது நண்பர் அழைத்தால், செய்தியை முதலில் பழைய கட்டிடத்திற்குமாற்றி, பிறகு புதிய கட்டிடத்திற்குமாற்றி, கீழேயிருந்து மூன்றாவது மாடிக்கு செய்திவருவதற்குள்ளே, எப்படி இந்த அரசாங்கத்தில் மக்களுடைய விண்ணப்பங்கள்போய், திரும்ப ஆறு மாதம் கழித்து பதில் வருகிறதோ, அதுபோல, இங்கேயிருக்கிற சாதாரண நிகழ்ச்சியிலும், காலதாமதம் ஆகிறது என்பதை உள்ளபடியே அங்கேயிருந்து அனுபவிப்பதால் அதிகமாக வற்புறுத்திச் சொல்லவேண்டியிருக்கிறது.

“அடுத்ததாக, அங்கு அவசியமாக ஒரு படிப்பகம் இருக்கவேண்டும். அதை எங்கேவைப்பது என்றால், இப்போது ரோடியோ இருக்கிற இடத்தில் வைக்கலாம் அல்லது நடு மாடியில் நடுப்பகுதியில் உள்ள இரண்டு ரூம்களை ஒன்றுசேர்த்து, அங்கே சில புத்தகங்களை வாங்கிப்போட்டு, ஓய்வு

22nd March 1955] [Sri A. Sambasivam]

நேரத்தில் அங்கத்தினர்கள் அங்கு தங்கள் நண்பர்களுடன் இருக்கும் படியாக வசதி செய்வலாம். பேச்சு ஒலினியை புது கட்டிடத்திற்கு மாற்றிக் கொடுப்பதன் ஆய்லிலிருந்து ஒவ்வொரு மாடிக்கும் தொடர்பு இருக்க வேண்டும். மூன்றாவது மாடியில் இருப்பவர்கள் கீழே இறங்குவராத அளவுக்கு வசதி செய்துகொடுக்கவேண்டும். சாப்பாட்டு பகுதியில்கூட போதுமான அங்கத்தினர்கள் தங்காத காரணத்தினாலும், பெரும்பாலான அங்கத்தினர்கள் வெளியில் உண்ண தொடங்கிவிட்டபடியாலும், உணவு சாலை கண்டிராக்டர் தகுந்த ஊக்கம் காட்டாததால், சாதாரண உணவு சுகாதார குறைவாகக்கூட சில சமயங்களில் இருக்கிறது என்று கருதுகிறேன். நன்றாக காய்ந்துபோனது, மத்தியானம் மிஞ்சிபோனது, இவற்றை போடும்படியான நிலைமைக்கு வந்திருக்கிறார். ஆகவே, அங்கத்தினர் களுடைய உடல் நலத்தை கருதியாவது, இந்த வகையில் இன்னும் சர்க்கார் அதிகமான கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“மேற்கூறிய குறைகள் இருந்தபோதிலும், இந்தமுறை சட்டசபைக்கு பக்கத்தில் ஒரு போஸ்டு ஆபீஸ் ஒன்று வைத்துக்கொடுத்திருக்கிறார்கள். மேலும், டாக்டர் ஒருவர் வந்து போகிறார். இந்த அளவிற்கு செய்த தற்காக நான் சர்க்கார் கட்சி தலைவருக்கு என்னுடைய நன்றியை தெரிவித்துக்கொள்வதோடுகூட, அடுத்த முறையில் இப்போது சொல்லப்படும் குறைகளை நீக்கி, அங்கத்தினர்கள் மறுபடியும் வரும்போது உண்மையான மகிழ்ச்சியோடு இருக்க என்னென்ன செய்யவேண்டுமோ, அவற்றை செய்து கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

“மற்றொன்று அங்கத்தினர்களுக்கு ஓரளவுக்கு வாகன வசதிகூட செய்துகொடுக்கவேண்டும். நாங்கள் இங்கிருந்து செக்ரடேரியட் போக வேண்டுமென்றால், அந்தமட்டுமாவது சர்க்கார் செலவில் வாகனவசதி செய்துதரவேண்டும். சட்டசபை ஊலங்களில் மத்தியானம் 1½ மணிக்கோ அல்லது முந்தியோ, பிந்தியோ ஒரு பஸ்தான் போகிறது. ½ மணிக்கு ஒரு தடவை ஒரு பஸ் போவதாக இருந்தால் வசதியாக இருக்கும். இவ்விஷயத்தில் சர்க்கார் கவனம் செலுத்தி, வேண்டிய வசதி செய்து கொடுக்கவேண்டும்.

“இன்னும் முடிந்தால், நமது அங்கத்தினர்களுக்கு ஓர் அளவிற்கு அரசியலைப்பற்றியும் நாட்டின் நிலைமையைப்பற்றியும் தெரிந்துகொள்ள வேண்டியிருப்பதால், புதிதாக ஏற்பட்டிருக்கிற பக்ரா-நங்கல் Project, சிந்திரி உரச்சாலை, சித்தாரேசன் ரயில் உற்பத்திசாலை எல்லோரா குகை இவற்றை group-ஆக சேர்ந்துபார்ப்பதற்கு அனுப்பிவைக்கவேண்டும். அதன்மூலம், அவர்களைக்கொண்டு நாட்டின் பழங்கால பெருமையை பரவச் செய்யக்கூட அரசாங்கம் முயற்சி எடுத்துக்கொள்ளலாம். அந்த வகையில் கவனம் செலுத்தி, நல்ல வசதிகளை செய்துகொடுக்கவேண்டும். இறுதியாக இந்த முயற்சிகளில் உடனடியாக ஈடுபட சர்க்கார் தலைப்படுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையோடு, என்னுடைய நன்றியை அவர்களுக்கு தெரிவித்துக் கொண்டு, பேச்சை முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.”

SRI M. P. SUBRAMANYAM :—“கனம் தலைவர் அவர்களே, 1-11
இந்த சபையில் நடக்கும் விவாதங்களைப்பற்றியும், காரியங்களைப் p.m.
பற்றியும் குறிப்பிட்டுப் பேசும்போது அவைகள் நல்ல முறையில் நடைபெறுகின்றன என்று கனம் பழனியாண்டி அவர்கள் கூறினார்கள். இது மகிழ்ச்சிக்குரியதே. மற்ற மாகாணங்களில் நடப்பதைக் காட்டிலும் நம் மாகாணத்தில் நல்ல முறையில் நடக்கிறது என்பதை நான் ஒப்புக் கொண்டாலும், என் மனதில் படும் சில பொதுவான குறைகளை எடுத்துக் கூற விரும்புகிறேன்.

“பொதுவாக இந்த சபையில் விவாதங்கள் நடக்கும்போது அமைச்சர்கள் பலர் இங்கு இருப்பது இல்லை. மந்திரி சபைக்கு கூட்டுப்பொறுப்பு இருக்கிறது என்பதை நான் ஒப்புக்கொள்ளுகிறேன். ஆனாலும் ஒவ்வொரு விஷயத்திலும் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சரே முக்கிய பொறுப்புள்ளவராத லாலும், ஒரு விஷயத்தைப்பற்றி விவாதிக்கையில் மற்ற விஷயங்களைப்

[Sri M. P. Subramanyam] [22nd March 1955]

பற்றியும் தவிர்க்க முடியாமல் குறிப்பிட வேண்டியிருக்கும் என்கிற காணத்தாலும் எல்லா அமைச்சர்களும் இருக்க கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். சில சமயங்களில் ஒன்றிரண்டு அமைச்சர்களைத் தவிர மற்றவர்கள் சற்றுப்பிரயாணம் போய்விடுகிறார்கள். சில சந்தர்ப்பங்களில் ஒரே சமயத்தில் மேல்சபை நடந்துக்கொண்டிருந்தால் அங்கு சில அமைச்சர்கள் போய்விடுகிறார்கள். பல சந்தர்ப்பங்களில் குறிப்பிட்ட அமைச்சர் மேல்சபைக் கூட்டத்திற்கு போகவேண்டுமென்ற காரணத்திற்காக, அவருடைய கேள்விகளை முதலில் எடுத்துக்கொள்ளலாம் என நாம் தீர்மானித்திருக்கிறோம் என்பதையும் இப்பொழுது நினைவூட்ட விரும்புகிறேன். இது மாதிரி அமைச்சர்கள் இந்த சபையின் நேரடி சம்பந்தமில்லாத காரியங்களுக்காக சபையில் ஆஜராக இல்லாமலிருப்பது சரியல்ல என்பதே எண்ணம்.

“மற்றும் இந்த சபையில் என்னைப்போன்ற பல உறுப்பினர்கள் புதியவர்களாக இருக்கிறார்கள். அவர்களுக்கு பார்லிமெண்டரி அனுபவம் அவ்வளவாக இருக்கமுடியாது. அவர்கள் ஒரு பொருளைப்பற்றிமட்டுந்தான் பேச வேண்டியிருந்தாலும், மற்ற சந்தர்ப்பங்களில் அவர்களுக்கு பேச வாய்ப்பு கிடைக்காமல் இருந்தால், இந்த சந்தர்ப்பத்தில் வேறு பொருள்களைப்பற்றியும் பேச முயற்சிய்பார்கள். இதுதான் சமயம் என்று தன் தொகுதி குறைகளை பலதிறையிலும் எடுத்துக்கூற முற்படுவார்கள். ஆகையால்தான் எல்லா அமைச்சர்களும் இருந்தால் அவரவர்கள் விஷயங்களைப் பொறுத்தமட்டில் குறிப்பு வைத்துக்கொள்ளலாம்.”

MR. SPEAKER:—“அப்படிப் பேசுவது தவறு. ஒரு டிமாண்டைப் பற்றி பேசும்போது மற்ற டிமாண்டைப்பற்றிப் பேசுவது கூடாது. உங்களுக்குக்கூட சட்டசபை அனுபவம் போதாது என்று சொல்வதும், சட்டசபை அனுபவம் இல்லை என்று சொல்வதும் சரியல்ல. இப்பொழுது இந்த சட்டசபைக்கு நீங்கள் வந்து மூன்று வருடங்களாகின்றன. அடுத்த வருஷம் தேர்தல் வரப்போகிறது.”

SRI M. P. SUBRAMANYAM:—“எப்படி இருந்தாலும் இந்த சட்டசபைக்கு அமைச்சர்கள் மரியாதையும் முக்கியத்துவமும் கொடுக்க வேண்டுமென்பதே என்னுடைய அபிப்பிராயம். ஆதலால் தவிர்க்க முடியாத சந்தர்ப்பங்களிலும் இப்பொழுதுள்ள எட்டு அமைச்சர்களில் குறைந்தது, நான்கு பேராவது எப்பொழுதும் இருக்கவேண்டும் என்பதே என் வேண்டுகோள்.

“உறுப்பினர்கள் விவாதத்தில் பங்கெடுத்துக்கொள்ளையில் அவர்கள் மனதிற்கு முக்கியமானதென்று பட்டதைப்பற்றிப் பேசுவார்கள். தங்கள் வட்டாரங்களிலுள்ள பிரச்சனைகளைப்பற்றிப் பேசலாம். இவைகளுக்கு எல்லாம் பதில் தெரிந்துக்கொள்ள எல்லா உறுப்பினர்களுக்கும் உரிமை உண்டு. அமைச்சர்களுக்கு அவைகள் முக்கியமற்றதாகத் தெரியலாம். ஆனால் உறுப்பினர்களைப் பொறுத்தவரையில் அவர்கள் தொகுதிகளைப் பொறுத்தவரையில் அவைகள் முக்கியமானவைகளே. அவைகளுக்கு பதில் தெரிந்தால்தான் தங்களுடைய தொகுதி வாக்காளர்களுக்கு கடமையை செய்தவர்களாவார்கள். ஆதலால் அமைச்சர்கள் உறுப்பினர்கள் எழுப்பும் எல்லா பிரச்சனைகளுக்கு சபையில் பதில் கூற இயலாவிட்டால், அந்த அந்த உறுப்பினர்களுக்கு தனிப்பட்ட முறையிலாவது எழுத்து மூலமாகப் பதில் தெரியப்படுத்தவேண்டும்.

“சென்ற வருஷம் மராமத்து இலாகா அமைச்சர் அவர்கள் இந்த சட்டசபையில் நடந்த விவாதத்திற்கு பதில் அளிக்கும்போது விவாதம் சம்பந்தப்பட்ட அளவுக்கு சம்பந்தப்பட்ட இஞ்சினியர்களுக்கு அனுப்பிவைத்து அவர்களுடைய பதிலைக்கேட்டு நடவடிக்கை எடுத்துக்கொள்ளப் போவதாக குறிப்பிட்டார். அப்படி பதில் வந்தவுடன் சம்பந்தப்பட்ட உறுப்பினருக்கு பதில் சொல்லுவதாகவும் குறிப்பிட்டார். அதன் பிறகு அதைப் பற்றி என்ன செய்தார்கள் என்பது தெரியவில்லை. அவர் கூறியதுபோல் மற்ற அமைச்சர்களும் அந்தக் கொள்கையை கடைப்பிடித்தால் நன்மையாக இருக்கும் என்பதை தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

22nd March 1955] [Sri M. P. Subramanyam]

“ இப்பொழுது ஜனநாயக சர்க்கார் நடைபெற்றுவருகிறது. எதிர்க்கட்சியினர்களும் ஆளும் கட்சியினர்களும் தங்களுடைய பொறுப்பை நன்கு உணர்ந்திருக்கிறார்கள். உதாரணமாக எதிர்க்கட்சி தலைவர் சில காரியங்களைச் செய்யச் சொல்லுகிறார். அவர் எதிர்க்கட்சிக்காரர் என்ற எண்ணத்தில் அவைகளை எடுத்துக்கொள்ளாமல் இருக்கக்கூடாது. அவர்களுடைய எண்ணத்திலும் நன்மை இருக்கலாம், உண்மையும் இருக்கலாம். அவர்கள் சொல்லுவதற்கும் மதிப்புக் கொடுத்தால் அரசாங்கம் நல்ல முறையில் இயங்கும் என்பதுதான் எங்களுடைய அபிப்பிராயம். அப்படி எதிர்க்கட்சிகளைக் கேட்காவிட்டாலும் எதிர்க்கட்சி தலைவரைக் கேட்டாகிலும் காரியங்களைச் செய்தால் அரசாங்கத்தை நல்ல முறையில் நடத்தமுடியும். அதில் அவசியம் இருக்கிறது. எதிர்க்கட்சிக்கும் பொறுப்பு இருக்கிறது என்பதை அரசாங்கம் உணரவேண்டும். ஜனநாயகம் சரிவர நடைபெற வேண்டுமென்றால் எதிர்க்கட்சியும் திறமையாக இருக்கவேண்டும். இதைப்பற்றி ஜவஹர்லால் அவர்கள் கூட சொல்லி இருக்கிறார். அரசாங்கம் நல்ல முறையில் இயங்கவேண்டுமென்றால் அதற்கு ஒரு நல்ல எதிர்க்கட்சி இருக்க வேண்டும் என்றும் சொல்லி இருக்கிறார். அரசாங்கத்தின் முக்கியமான கொள்கையில் மாறுதல் இருக்குமானால் அதை எதிர்க்கட்சியுடன் ஆலோசித்தோ அல்லது எதிர்க்கட்சியின் தலைவரோடு ஆலோசித்தோ ஒரு முடிவுக்கு வரவேண்டும். இந்த சட்ட சபையில் காங்கிரஸ் கட்சியின் அரசாங்கம் நடந்தாலும்கூட அடிப்படை மாறுதல் ஏற்படுகாலங்களில் எதிர்க்கட்சியையும் கலந்துக்கொண்டு அரசாங்கத்தை நடத்தினால் நன்மையாக இருக்கும் என்பது என்னுடைய அபிப்பிராயம். கொள்கையில் மாறுதல் ஏற்படும் காலங்களில் இதை கவனத்தில் கொள்ளவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அப்பொழுதுதான் மக்களும் எதிர்க்கட்சி வேண்டுமென்ற அவசியத்தை உணர்வார்கள்.

“ சட்டசபையில் கேள்வி நேரங்களில் அதிகப்படியான கேள்விகள் கேட்கப்படுகின்றன. இரண்டு தரப்பிலும் அப்படி கேட்கிறார்கள். அப்படி கேள்விகள் கேட்கும்போது குறிப்பான சில விஷயங்களைப்பற்றிதான் அதிகப்படியாக கேள்விகள் கேட்கிறார்கள். உதாரணமாக சேலம் ஜில்லாவில் குறிப்பிட்ட கிராமத்தில் பாலம் கட்டுவது என்னவாயிற்று என்றும், குறிப்பிட்ட கிராமத்தில் ஏரி என்னவாயிற்று என்றும்தான் அதிகப்படியாக கேட்கிறார்கள். இதன் காரணமாக முக்கியமான கேள்விகளுக்கு உப கேள்விகள் கேட்பதற்கு நேரம் இல்லாமல் இருக்கிறது. இப்படிப்பட்ட சாதாரண கேள்விகளுக்கு இரண்டு மூன்று நிமிஷங்கள் செலவாகி விடுவதால் முக்கியமான கேள்விகளுக்கு உப கேள்வி கேட்கமுடியாமல் போய்விடுகிறது. அதனால் சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சர் அவர்கள் அப்படிப்பட்ட கேள்விக்கு தனிப்பட்ட முறையில் பதில் எழுத்து மூலமாக சம்பந்தப்பட்ட உறுப்பினருக்கு அனுப்பிவிட்டால் மற்ற முக்கியமான கேள்விகளுக்கு உப கேள்விகள் கேட்க இங்கு இடம் ஏற்படும். இப்படி முக்கியமான கேள்விகளுக்கு நேரம் ஒதுக்குவதில் கவனம் செலுத்தினால் சொசைரியமாக இருக்கும் என்று தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். அவசியமற்றவைகளுக்கு சபையின் நேரத்தை செலவழிக்கக்கூடாது.

“ அடுத்தபடியாக சட்டசபையில் பேசும் பேச்சுக்களையெல்லாம் சுருக்கெழுத்தாளர்கள் எழுதுகிறார்கள். அப்படி எழுதும்போது அவர்களுக்கு பல சங்கடங்கள் இருக்கின்றன. குறிப்பாக சட்டசபையிலுள்ள உறுப்பினர்கள் பெரும்பாலோர் தமிழில் பேசுகிறார்கள். அப்படி பேசுவதற்கும் ஆவல் உள்ளவர்களாக இருக்கிறார்கள். தமிழில் பேசுவதை எழுதுவதற்கு இதுவரையிலும் போதிய சுருக்கெழுத்தாளர்கள் இல்லை. அதற்கு வேண்டிய அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள் இல்லை. அத்துடன் அதற்கு வேண்டிய எண்ணிக்கை கொண்டவர்களும் இல்லை. ஆனால் ஆங்கிலத்தில் பேசுவதை எழுதுவதற்கு வேண்டிய சுருக்கெழுத்தாளர்கள் சற்று அதிகமாகவே ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அந்த அளவிற்கு தமிழில் ஒதுக்கப்படவில்லை. குறைவாக ஒதுக்கி இருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய எண்ணிக்கை குறைவாக இருப்பதால் பேச்சுக்களைத் தொடர்ந்து கவனமாகவும் உற்சாகமாகவும் திறமையாகவும் எழுதமுடியாமல் போகிறது. ஆகையினால்

[Sri M. P. Subramanyam] [22nd March 1955]

இன்னும் அதிகப்படியான தமிழ் சுருக்கெழுத்தாளர்களை அமைத்து அவர்களுக்கு வேண்டிய பயிற்சி கொடுத்து உற்சாகம் காட்டும்படியாக இந்த சந்தர்ப்பத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். உறுப்பினர்கள் இம்மாகணம் முழுவதும் பிரயாணம் செய்யத்தக்க வகையில் ரயில்வே பாஸ் கொடுக்க அரசாங்கம் ஆலோசித்துக்கொண்டிருக்கிறதென்பதைக் கேட்டு மிக்க மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இந்த ஏற்பாடு வரவேற்கக்கூடியதே. அதை உடனடியாக முடிவு செய்ய வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். அத்துடன் பார்லிமெண்ட் உறுப்பினர்களுக்கு வெளிநாடுகளுக்குச் சென்று பலவற்றில் அனுபவம் அடைய மத்திய அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்துவருவது போல், இந்த மாகாணத்திலுள்ள சட்டசபை உறுப்பினர்கள் இந்தியா முழுவதிலும் முக்கியமான இடங்களுக்குச் சென்றுவர இந்த அரசாங்கம் ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். கணம் சாம்பசிவம் சொல்லியதைப் போல் இந்தியாவின் பண்டைய நாகரீகத்தின் சின்னமான அஜந்தா, எல்லோரா போன்றவைகளை பார்ப்பதற்கு மட்டுமல்லாமல், ஆள்பவர்கள் பெருமிதத்துடன், கூறிக் கொள்ளும் முதல் 5 ஆண்டுத் திட்டத்தின்கீழ் எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட பெரிய, அணைக்கட்டுகள், நீர்த்தேக்கங்கள், தொழிற்சாலைகள் இவைகளையும் உறுப்பினர்கள் நேரில் காண ஏற்பாடு செய்தல் அவசியம். அவைகளின் பெருமைகளை பத்திரிகையிலும், புத்தகங்களின் மூலமாகவும், சினிமா, கண்காட்சி போன்றவைகளின் மூலமாக விளம்பரப்படுத்துவதோடு, உறுப்பினர்களாவது நேரில் கண்டறிய வாய்ப்பு ஏற்படுத்துவது அவசியம்.

“கடைசியாக ஹாஸ்டல் கீழ்த்தர சிப்பந்திகளைப்பற்றி சில வார்த்தைகள் கூறி முடித்துக்கொள்ளுகிறேன். இப்பொழுது கீழ்த்தர சிப்பந்திகள் மூன்று நான்கு மாதங்களுக்கு ஒரு முறை புதிது புதிதாக நியமிக்கிறார்கள். சென்ற வருஷம் வேலைப் பார்த்தவர்கள் இவ்வாண்டு இல்லை. இப்படி அடிக்கடி ஏன் மாற்றுகிறார்கள் என்று புரியவில்லை. அடிக்கடி இவர்களை மாற்றுவதால் சட்டசபை உறுப்பினர்களுக்கும் அவர்களை தெரிந்துக்கொள்வதிலும், அவர்களை இவர்கள் தெரிந்துக்கொள்வதிலும் கஷ்டமாக இருக்கிறது. இப்படி அடிக்கடி மாற்றுவதால் வேலை செய்த சிப்பந்திகளுக்கு தொல்லை என்பதையும் நாம் உணரவேண்டும். ஆதலால் இவர்களை தொடர்ந்தாற்போல் வேலைக்கு அமர்த்திக்கொள்ள வேண்டும். சட்டசபை இல்லாத காலத்தில் வேறு வேலைகளில் அமர்த்தப்பட வேண்டுமே தவிர, வேலையினின்று அந்தக் காலங்களில் நீக்கி விடுவது சரியல்ல. அவர்களின் வேலைகள் நிரந்தரமாக்கப்படவேண்டும் என்றுக் கூறி முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.”

MR. SPEAKER :—“Before I call the next hon. Member to speak, I wish to tell the House that I will guillotine the Demands not already voted upon at 1-30 tomorrow. Hon. Members should know that they should not raise a point of order then on this point. The rule is :

‘At the expiry of the time allotted under sub-rule (1) for the discussion of any demand, the Speaker shall put every question necessary for the disposal of that demand, and at 5 p.m. on the last day of the days allotted for the voting of demands for grants, the Speaker shall forthwith put every question necessary to dispose of all the outstanding matters in connection with the demands grants, including the motion for reduction of a grant if any then under discussion.’

Usually we sit from 11 a.m. to 5 p.m. and therefore the rule states that the rest of the demands shall be guillotined at 5 p.m. Now we have changed the time and we are sitting from 8-30 a.m. to 1-30 p.m. Therefore tomorrow I will guillotine the rest of the demands at 1-30 p.m.”

SRI S. SWAYAMPRAKASAM :—“It means the demands would be guillotined at the end.”

22nd March 1955]

MR. SPEAKER :—“ As a precaution against any hon. Member raising a point of order and to make the thing clear I have made this announcement.”

* SRI K. V. RAMASWAMI :—“ கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, 1-20
சட்டசபையைப்பற்றி பல அங்கத்தினர்கள் பேசினார்கள், குறிப்பாக p.m.
தமிழ்மொழி பிரச்சினையைப்பற்றி பலர் வற்புறுத்தினார்கள்.
சர்க்காருக்கு இருக்கும் சிரமங்களை மனதில் வைத்துக்கொண்டுதான் மொழி
பிரச்சினையைப்பற்றி பேசி இருக்கிறார்கள். இங்கே வந்திருக்கும் பல மக்
கள் பிரதிநிதிகள் சாதாரண படிப்பு உள்ளவர்களாக இருப்பதால் இங்கே
நடக்கும் நடவடிக்கைகளைப் புரிந்துகொள்ள முடியாமல், அவர்களுடைய
தொகுதி மக்களுக்கு, தங்களுடைய கடமைகளை சரிவர நிறைவேற்ற சக்தி
இல்லாமல் இருக்கிறார்கள். இதை அவசியம் சர்க்கார் கவனத்தில் எடுத்துக்
கொண்டு, சகல அங்கத்தினர்களுக்கும் தங்கள் கடமையை மக்களுக்கு
செய்வதற்கான நிலைமையை உண்டாக்குவதற்கு தக்க நடவடிக்கை எடுக்க
வேண்டுமென்று சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன். குறிப்பாக பல கேள்விகள்
தமிழில் எழுதி அனுப்பினால் மொழிபெயர்ப்பாளர், அவைகளை ஆங்கிலத்
தில் மொழி பெயர்த்து அனுப்பி, மறுபடியும் அக்கேள்விகள் சபை முன்
வர ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமென்று சொல்லிக்கொள்ளுகிறேன். இந்த
தடவை சில cut motion-கள் தமிழில் அச்சடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன,
அது பாராட்டக் கூடியதுதான். இதுபோல் இன்னும் பல விஷயங்
கள் தமிழில் வர முயற்சி எடுத்தால் உதவிகரமாக இருக்கும். இதே
போல் மசோதாக்கள் விஷயத்தில் கனம் அங்கத்தினர்கள், எந்த திருத்
தத்தையாவது தமிழில் கொடுத்தால் ஆங்கிலத்தில்தான் அச்சடிக்கப்
படுகிறது. இம்மசோதாக்களும் திருத்தங்களும் தமிழில் பிரசுரிக்கப்பட்
டால், அங்கத்தினர்கள் அதை நன்றாக படித்துணர்ந்து, தங்கள் தொகுதி
மக்களுக்கு அதைப்பற்றி விளக்கம் செய்து தங்களுடைய கடமையை செய்ய
ஏதுவாக இருக்குமென்று சொல்லி அதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்ய
வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“ அடுத்தப்படியாக, கனம் அங்கத்தினர்கள் இங்கு தங்கும்போது
ஏற்படும் சிரமங்களைப்பற்றி கனம் சாம்பசிவ ரெட்டியார் அவர்கள் எடுத்துப்
பேசினார்கள். அங்கத்தினர்களுக்காக இங்கு ஒரு ஆஸ்பத்திரி, camp
டிஸ்பென்சரி இருக்கிறது. அந்த டிஸ்பென்சரிக்கு, புதிதாக ஒரு உத்தரவு
வந்திருப்பதாகத் தெரிகிறது. இரண்டு தினங்களுக்கு முன் நான் அந்த
டிஸ்பென்சரிக்குச் சென்று இருந்தேன். மருந்து கொடுக்க அங்கு இருப்
பவர் என்னை bottle இருக்கிறதா என்று கேட்டார். நான் போன தடவை
வந்தபோது bottle-ம் அதில் மருந்து போட்டுக் கொடுத்தார்கள், இப்போது
என் bottle கேட்கவேண்டுமென்று கேட்டபோது அங்கிருந்தவர், bottle
மருந்து சாப்பிடும் அங்கத்தினர்களே கொண்டு வர வேண்டுமென்று புது
உத்தரவு வந்திருப்பதாகச் சொன்னார். அதன் பின் டிஸ்பென்சரியிலிருந்த
ounce glass வே ஒரு வேளை மருந்து சாப்பிட்டுவிட்டு வந்து விட்டேன்.
இரண்டாவது வேளை மருந்து சாப்பிடப் போகும்போது, டிஸ்பென்சரி
மூடப்பட்டிருந்தது. அடுத்த நாள் காலையில்தான் இன்னொரு வேளை
மருந்து கிடைத்தது. அங்கத்தினர்கள், ஊரை விட்டு புறப்படும்போது,
சென்னைக்குப்போனால் ஏதாவது ஜாரம் வரும், மருந்து சாப்பிட
வேண்டியதாக இருக்கும், அதற்காக ஒரு bottle எடுத்துப்போக வேண்டு
மென்று நினைப்பதில்லை. தவிர இங்கு பக்கத்தில் bottle கையுமில்லை,
அதனால் bottle வாங்கவும் முடிவதில்லை. ஆகவே இந்த புது உத்தரவை
மாற்றி, அங்கத்தினர்களுக்கு மருந்துக்காக பாட்டில் கொடுக்க
ஏற்பாடு செய்தும், இன்னும் சுகாதார வசதிகள், நோய்களுக்கு ஊசிபோடும்
வசதிகள் முதலியன செய்து கொடுக்கும்படி கனம் மந்திரியார் அவர்களை
கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். மற்றும், சட்டசபை இரவு நேரங்களிலும்
நடக்கிறது. அதனால் அங்கத்தினர்கள் ஓயாது சிந்திக்க வேண்டி
இருப்பதால் உடல் நலம் கெட்டுப்போகிறது. எனவே சட்டசபை நடக்கும்
காலத்தில் அங்கத்தினர்களுக்கு போதிய வைத்திய வசதி செய்ய சர்க்கார்
நடவடிக்கை எடுக்கவேண்டும்.

[Sri K. V. Ramaswami] [22nd March 1955]

“அடுத்தபடியாக, பார்லிமெண்ட் சபை அங்கத்தினர்களை பார்லிமெண்டரி டெலிகேஷன் என்று வெளி நாடுகளுக்கு அனுப்பி சட்டசபை நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாக ஞானம் பெற்று வர சந்தர்ப்பங்கள் உண்டாக்கித்தரப்படுகின்றன. சபாநாயகர் கூட இப்படி அனுப்பப்பட்டிருக்கிறார்கள். அதேபோல் இந்த சபையிலுள்ள அங்கத்தினர்களையும் வெளி நாடுகளுக்கு அனுப்பி அங்கு சட்டசபை நடவடிக்கைகளைப் பார்த்துவர ஒரு டெலிகேஷன் அனுப்பவேண்டும். குறிப்பாக கைகா, ரஷியா, பிரிட்டன், அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளுக்கு அனுப்பி, அங்கே ஜனங்கள் பிரதிநிதிகள் கூடி எப்படி சட்டத்தை ஆராய்கிறார்கள், சட்டசபை எப்படி நடக்கிறது, அதிலிருந்து கற்றுக்கொள்ள வேண்டிய விஷயங்களை என்ன என்று தெரிந்து மறுபடியும், இங்கு வந்து, அவ்விஷயங்கள், ஜனங்களுக்கு உபயோககரமாக இயங்கச் செய்ய, சந்தர்ப்பம் உண்டாக்க ஆவன செய்யவேண்டுமென்று, இந்த சர்க்காருக்கு வலியுறுத்திச் சொல்ல ஆசைப்படுகிறேன்.

“அடுத்தபடியாக, சட்டசபை அங்கத்தினர்களுக்கு, இந்த ராஜ்யத்தை சுற்றிப்பார்க்க ரெயில் pass வேண்டுமென்று ஏற்கெனவே கோரப்பட்டிருக்கிறது. அந்தக் கோரிக்கையை சர்க்கார் பரிசீலனை செய்வதாக கேள்விக்கு பதில் சொல்லும்போது நிதி மந்திரி குறிப்பிட்டார்கள். உண்மையில் இந்த சபையிலிருக்கும் அங்கத்தினர்களில் பலரும், இந்தியா பூராவும் பிரசித்தி பெற்ற நெய்வேலியை நேராக பார்த்தது கிடையாது. இருந்தாலும், நெய்வேலியைப்பற்றி பல கேள்விகள் கேட்கப்பட்டு, பதில்களும் இங்கு சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. தற்போது, அதற்கு போகப் போகிறோம் என்று தெரிய மிகச் சந்தோஷம். அதைப்போல், பல விஷயங்களைப் பற்றி இங்கு பேசப்படுகிறது. மாலம்புழா பிராஜக்ட், லோயர் பவானி பிராஜக்ட், இவை போன்ற பல லட்சக்கணக்கான ரூபாய்கள், 5 ஆண்டு திட்டத்தின் கீழ் செலவுசெய்து, பல திட்டங்கள் நம் நாட்டில் நடக்கின்றன. ஆனால், அவைகள் எந்த திசையில் இருக்கின்றன, எப்படி வேலை செய்யப்படுகின்றன என்ற விஷயம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியாது. அத்திட்டங்களை பார்த்து வந்து, அத்திட்டங்கள் விஷயமாக அபிப்பிராயம் சொல்ல ஏற்பாடுகள் செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன். கனம் நிதி மந்திரி அவர்கள் தமது பட்ஜெட் பிரசங்கத்தில் சொன்னார்கள். இந்த சபையில் இரண்டாவது 5 ஆண்டு திட்டத்தைப்பற்றி விவாதிக்கப்போகிறோம் என்றும், அந்த திட்டத்தை உருவாக்குவதற்கு அங்கத்தினர்களின் ஆலோசனைகளை வரவேற்பேன் என்றும் ஏற்கெனவே சொல்லி இருக்கிறார்கள். அப்படி சர்க்காருக்கு நல்ல ஆலோசனைகளைக்கொடுப்பதற்கு, முன்னதாகவே, அங்கத்தினர்கள், முதல் 5 ஆண்டு திட்டம் எப்படி நடந்திருக்கிறது என்பதை நேரில் பார்த்து தெரிந்துகொள்ள சந்தர்ப்பம் கொடுக்கவேண்டும். அதை நிதி மந்திரியின் சீரிய கவனத்திற்குக் கொண்பவருகிறேன்.

“அடுத்தபடியாக சபை நடக்கும் காலத்தில் பல சிப்பந்திகளை போட்டிருக்கிறார்கள். இவர்களுக்கு இருக்கும் வேலை டெம்பரரியாகத் தான் இருக்கிறது. சபை நடவடிக்கைகள் முடிந்தவுடன் அவர்கள் வீட்டுக்குப் போகவேண்டியதுதான். மறுபடியும் எப்போது சபை ஆரம்பமாகுமென்று, மற்றவர்களைவிட அவர்களுக்குத்தான் அதிக அக்கரை இருக்கும். அடுத்த சட்டசபை ஆரம்பிக்கும் வரையில் அவர்களுக்கு வேலைகிடையாது. சபை நடக்கும் காலத்தில் இந்த சிப்பந்திகளுக்கு சம்பளம் கொஞ்சம் உயர்த்திக்கொடுத்தால், வேலையில்லாத காலத்திற்காக கொஞ்சம் மிச்சப்படுத்தி, அடுத்த சபை வரும் வரையில், அவர்கள் வாழ்க்கை நடத்தமுடியும். ஆகவே, இந்த சிப்பந்திகளுக்கு கொஞ்சம் அதிகச் சம்பளம் கொடுக்கவேண்டுமென்று கனம் நிதிமந்திரி அவர்களுக்கு சிபார்சு செய்கிறேன்.

“அடுத்தபடியாக நம்மைத் தேர்ந்தெடுத்த மக்கள், பார்வையாளர்களாக மேலே உட்கார்ந்துகொண்டு நாம் என்ன பேசுகிறோம் என்று கவனித்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அங்கு இருக்கும், Speaker-கள் சரியாகவேலை செய்வதில்லை.”

22nd March 1955]

MR. SPEAKER :—“ அதை என்னிடம் சொல்லவேண்டும். எனக்கு எழுதினால் உடனே ரிபேர் செய்ய ஏற்பாடு செய்கிறேன்.”

SRI K. V. RAMASWAMI :—“ ஆகவே, இந்த ஒலி பெருக்கிகளை நல்ல நிலைமையில் வைத்திருக்கவேண்டுமென்று, உங்களுக்கு, சபாநாயகர் அவர்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டுவருகிறேன்.”

MR. SPEAKER :—“ Hon. Member's time is up.”

SRI K. V. RAMASWAMI :—“ இத்துடன் நிறுத்திக்கொள்ளுகிறேன்.”

MR. SPEAKER :—“ The House will now adjourn and meet again at 8-30 a.m. tomorrow.”

The House then adjourned.

V.—PAPER LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

* G.O. Ms. No. 4263, Home, dated 7th November 1951, notifying an amendment to rule 144 of the Madras Motor Vehicles Rules, 1940.

